# Nouvelles de FedNor

**OUVRONS LES PORTES D'UN AVENIR MEILLEUR DANS LE NORD DE L'ONTARIO** 

ÉTÉ 2006

## Un mois aux nombreux événements marquants

Le mois de mars a été celui de la première visite officielle du ministre pour FedNor, l'honorable Tony Clement, dans le Nord de l'Ontario, ainsi que de l'inauguration officielle de laboratoires de recherche médicale à l'École de médecine du Nord de l'Ontario.

« Ces laboratoires de recherche représentent l'investissement le plus important de toute l'histoire de FedNor, déclare le ministre Clement. Grâce au soutien financier de plus de 6 millions de dollars offert par FedNor, le Nord de l'Ontario compte maintenant

l'un des établissements de recherche les mieux équipés du Canada. L'École continue d'attirer certains des meilleurs médecins et chercheurs du monde, qui sont appelés à transmettre leurs connaissances à la prochaine génération de médecins du Nord de l'Ontario. » L'École de médecine, établie à Sudbury et à Thunder Bay, a accueilli une première cohorte d'étudiants l'automne dernier. Comme on a reçu plus de 2 000 demandes d'admission des quatre coins du pays, on a procédé à une sélection ciblée, fondée sur la moyenne pondérée cumulative et la participation à

la vie communautaire. Le fait d'avoir vécu en milieu rural ou dans le Nord était un atout. Le processus de sélection a été mené de façon méticuleuse, et on a demandé à des médecins retraités, des étudiants actuels et des membres de la collectivité d'y participer et de mettre leurs connaissances à profit.

En septembre prochain, 56 nouveaux étudiants en médecine entameront leur séjour à l'École de médecine du Nord de l'Ontario. Les responsables de l'École espèrent qu'environ les deux tiers des diplômés pratiqueront dans le Nord.



#### Investir dans notre avenir

En tant que député de Parry Sound-Muskoka, je sais que les besoins de la population du Nord de l'Ontario sont particuliers et représentent un défi, tout comme le milieu dans lequel vivent les gens.

Lorsque le Premier ministre Stephen Harper m'a nommé ministre pour FedNor au début de l'année, j'avais hâte de pouvoir réanimer les anciennes amitiés et de rencontrer les représentants des collectivités du Nord.

Grâce à un financement stable, approuvé pour les cinq prochaines années, FedNor se trouve de toute évidence dans une bonne position pour engendrer d'importantes retombées économiques dans le Nord de l'Ontario.

Les investissements que nous avons récemment réalisés en santé et en enseignement de la médecine feront en sorte que les jeunes médecins les plus brillants, les infirmières les plus qualifiées et les meilleurs analystes du Canada suivront leur formation, effectueront des recherches et pratiqueront chez nous, dans le Nord de l'Ontario.

Les investissements de FedNor dans les domaines de l'innovation technologique, de l'écotourisme, du commerce et des PME assureront la prospérité du Nord de l'Ontario pour le XXI° siècle. Mais ce dont je suis le plus fier, c'est peut-être du soutien apporté par notre gouvernement à la prochaine génération de leaders, d'enseignants et de professionnels talentueux : les jeunes de nos collectivités.

FedNor collabore tant avec le secteur public que le secteur privé pour tenter de freiner l'exode des jeunes de notre région. Et ça fonctionne. En fait, j'aurai d'ici quelques mois le plaisir d'annoncer qu'un millième jeune a trouvé un stage dans notre région.

Pour conclure, je veux dire que ma famille et moi sommes fiers de faire partie de l'avenir du Nord de l'Ontario. Nous espérons que les collectivités du Nord continueront de travailler ensemble à multiplier les possibilités et à construire l'avenir pour assurer la prospérité des régions rurales et du Nord de l'Ontario.

Sincèrement,

Must

Tony Clement

## cumulative et la participation à connaissances à profit. Former du personnel infirmier là où le

besoin se fait sentir

Personne ne comprend mieux que Darlene Furlong, viceprésidente du Service de soins aux patients du Centre régional de santé de Dryden, à quel point on a besoin d'infirmières dans

le Nord.

M<sup>me</sup> Furlong raconte qu'à l'été
2004, la pénurie d'infirmières
qui sévissait à Dryden a forcé
24 futures mères à quitter
leur collectivité et leur famille
pendant six semaines, parce
qu'elles devaient se rendre
dans les hôpitaux à l'extérieur
de Dryden.

C'est pourquoi M<sup>me</sup> Furlong est heureuse de voir que FedNor a investi dans un projet pilote géré par le collège Confederation de Thunder Bay, dans le cadre duquel on a créé des centres de formation universitaire en soins infirmiers dans quatre campus satellites du collège dans le Nord-Ouest de l'Ontario, soit à Dryden, Kenora, Fort Frances et Sioux Lookout.

Le projet pilote découle de la modification des normes ontariennes, selon lesquelles les infirmières certifiées doivent maintenant posséder un diplôme universitaire. C'est à ce moment que le collège Confederation est intervenu pour offrir, en partenariat avec l'Université Lakehead, le programme d'accréditation en soins infirmiers aux étudiants inscrits à l'un ou à l'autre de ses campus satellites.

FedNor a contribué à hauteur de 322 000\$ à la mise à jour des outils d'information et de communication utilisés pour les cours, les laboratoires et la diffusion du matériel pédagogique.

« En offrant une formation universitaire en soins infirmiers dans les petites agglomérations, on a réussi à attirer plus d'étudiants qualifiés que si on avait offert ce programme au campus principal du collège Confederation, à Thunder Bay, explique M<sup>me</sup> Pat Lang, présidente du collège Confederation. Le collège Confederation souhaite voir transformer le projet pilote en modèle pour les programmes de formation communautaire en soins infirmiers, à l'échelle tant provinciale que nationale. »

Trente étudiants suivent actuellement le programme de soins infirmiers du collège Confederation et de l'Université Lakehead, et M<sup>me</sup> Lang s'attend à ce que la plupart d'entre eux trouvent un emploi dans leur ville natale.







### Le Programme canadien des jeunes stagiaires de FedNor freine l'exode des jeunes du **VERS LES 1 000**

En 1997, les statistiques montraient que seulement un jeune sur quatre qui quittaient le Nord de l'Ontario y Nord de l'Ontario.

reviendrait un jour. Cet exode a eu pour résultat la diminution constante des taux de natalité et de scolarisation, revienulair un joui. Cer exoue a eu pour resultar la unimitation constante des taux de nataine et de scolanse ainsi qu'une dépendance accrue envers les sources externes pour la production de revenu et la croissance.

« L'exode des jeunes est un phénomène très inquiétant lorsqu'on songe à l'avenir du Nord de l'Ontario, explique la « L'exoge des Jeunes est un prienomene tres inquietant iorsqu on songe à l'avenir du nord de l'Ontario, explique directrice générale de FedNor, Louise Paquette. Il s'agit de la prochaine génération de leaders, d'enseignants et unecunce generale de redivor, course raquelle. Il s'agil de la prochame generation de leaders, d'enseignants e d'entrepreneurs du Nord et il faut les faire revenir dans le Nord et leur donner de bonnes raisons d'y rester. »

En partenariat avec des organisations sans but lucratif et avec le secteur privé, FedNor offre, par l'intermédiaire de En partenanat avec des organisations sans put lucram et avec le secteur prive, redivor onre, par i intermediaire de son Programme canadien des jeunes stagiaires, l'occasion à de jeunes diplômés du Nord de trouver un emploi et alle professiones des la Nord de Vocasion. d'acquérir une expérience professionnelle précieuse dans le Nord de l'Ontario.

« À FedNor, nous avons très hâte d'annoncer le placement de notre millième stagiaire cet été, affirme M<sup>me</sup> Paquette. « A reunor, nous avons tres nate à annoncer le pracement de notre minieme stagraire cet été, annue me raquette. Le fait que près de 70 % des stagiaires trouvent un emploi à temps plein après leur stage indique que FedNor est bel le fait que près de 70 % des stagiaires trouvent un emploi à temps plein après de Nord de l'Ostorio. et bien sur la bonne voie. Ce sont là d'excellentes nouvelles pour l'avenir du Nord de l'Ontario. »

### JEUNES DU NORD DE L'ONTARIO

- À ce jour, FedNor a investi plus de 25 millions de dollars dans des projets liés à la jeunesse et a facilité le placement de stagiaires au sein de plus de 400 organismes d'accueil à travers le Nord de l'Ontario.
  - Sept stagiaires sur dix trouvent un emploi à temps plein dans le Nord de l'Ontario grâce à
  - FedNor placera son millième stagiaire plus tard cet été.

THUNDER BAY





Âge: 23 ans
Ville natale: Timmins
Ville natale: Collège Sault — Programme de génie informatique
Scolarté: Collège Sault
Lieu du stage: Collège Sault
Description: Shawn participe à l'élaboration d'un système d'épuration des eaux
fiable et rentable qu'on mettra en place dans les collectivités qui possèdent peu
fiable et rentable qu'on mettra en place dans les collectivités qu'on mettra en place de puration des eaux.
fiable et rentable qu'on mettra en place de puration des eaux.
d'expertise dans le domaine des usines d'épuration des eaux.

Account de la commence son stage en septembre 2005. se dans le domaine des usines d'épuration des eaux. on actuelle : Shawn à commencé son stage en septembre 2005. « Le stage FedNor m'a permis de renforcer l'enseignement en classe que j'avais reçu dans le programme de génie informatique au collège Sault et d'appliquer ces dans le programme de génie informatique au collège Sault et le suis persuadé que compétences dans un environnement stimulant et novateur. Je suis persuadé que compétences dans un environnement stimulant et novateur. Je suis persuadé que compétences dans un environnement stimulant et novateur. Je suis persuadé que compétences dans le Nord de l'Ontario. » enrichissante dans le Nord de l'Ontario. »

> **SAULT** STE. MARIE

### VOUS AIMERIEZ ACCUEILLIR UN JEUNE STAGIAIRE?

- Organisation sans but lucratif: Vous pouvez être admissible si vous avez un nouveau poste disponible en rapport avec des activités de développement économique des collectivités ou si votre organisation fournit des services de soutien, des renseignements ou de l'information axés sur les compétences aux entrepreneurs et PME du Nord de l'Ontario.
- Si vous êtes une **entreprise du secteur privé** qui vise à rehausser les activités d'exploitation de votre compagnie dans les domaines de l'innovation, la connectivité et du commerce, vous pouvez vous qualifier si votre projet mène au développement des entreprises et à la création de possibilités d'emplois dans le Nord de l'Ontario.

ÉTÉ 2006





JENNIFER CLOUTIER

Ville natale: Cochrane
Scolarité: Université Nipissing, bachelière ès Arts en sociologie
Scolarité: Université Nipissing, bachelière ès Arts en sociologie
Lieu du stage: Polar Bear Habitat and Heritage Village
Lieu du stage: Polar Bear Habitat and Heritage Village
Bescription: Jennifer participe à la création d'activités éducatives
Description: Jennifer participe à la création d'activités éducatives
Adaptées aux programmes scolaires, à l'intention des enfants qui viennent
adaptées aux programmes scolaires, à l'intention des enfants qui viennent
visiter l'Habitat et des participants aux excursions organisées par les écoles.
Situation actuelle: Jennifer a commencé son stage en janvier 2006.

« Le stage FedNor m'a donné l'occasion de revenir dans le Nord de l'Ontario et d'acquérir une expérience de travail essentielle dans mon domaine d'études. FedNor, la Cochrane and Area Community Development Corporation et le Polar Bear Habitat and Heritage Village m'offrent une merveilleuse occasion de bien commencer une carrière fructueuse. »





CHANTAL VALADE

Âge : 27 ans Ville natale : Elliot Lake

VIIIe natale : Elliot Lake
Scolarité : Collège Boréal – Gestion du poisson et de la faune
Lieu du stage : Science-Nord
Description : Chantal a travaillé en étroite collaboration avec une équipe
de chercheurs à l'élaboration et à l'animation d'ateliers, de camps et de
programmes dans le domaine scientifique, et elle a participé à l'élaboration
struation actuelle : Stage terminé en 2005, Elle travaille actuellement à
temps plein comme chercheuse à Science-Nord.

« Tout au long de mon stage, je me suis trouvée dans un environnement dynamique où mes capacités ont été constamment mises à l'épreuve, et qui m'a permis d'acquérir une certaine maturité sur le plan professionnel. Le stage a constitué une excellente occasion d'acquérir de nouvelles connaissances et Science-Nord de m'avoir offert cette merveilleuse occasion. »



COCHRANE

**SUDBURY** 



Ville natale : Noëlville

Scolarité : Collège Boréal – Programme des technologies de l'information et

Scolarité: Collège Boréal – Programme des technologies de l'information et Université Laurentienne – cours de gestion des affaires et d'économie Lieu du stage: Municipalité de West Nipissing Description: En tant que coordonnatrice de projet de Croissance économique, Monique a analysé les possibilités de croissance économique qui s'offraient dans sa collectivité. Elle a aussi aoi à titre d'agente de liaison economique, monique a anaiyse les possibilités de croissance économique que s'offraient dans sa collectivité. Elle a aussi agi à titre d'agente de liaison auprès des entrepreneurs de la collectivité, en les aidant à définir les obstacles à la croissance de l'économie locale et au maintien des entreprises. Situation actuelle: Stage terminé en octobre 2005. Elle travaille actuellement à temps plein comme coordonnatrice à la Croissance économique auprès de la municipalité de West Nipissing.

« Comme les jeunes du Nord de l'Ontario le savent, il est très difficile de trouver un emploi sans déménager dans une grande ville. Grâce au Programme canadien des jeunes stagiaires de FedNor, je peux vivre et travailler près de ma ville natale, tout en apprenant à établir et à maintenir des relations d'affaires efficaces, à résoudre des conflits et tant d'autres choses encore qui m'aident à perfectionner mes compétences et à bâtir ma carrière. »

**NORTH BAY** 

**PARRY SOUND** 

CLIQUEZ. COMPOSEZ. VISITEZ.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le Programme canadien des jeunes stagiaires, visitez le site Web (fednor.ic.gc.ca) ou communiquez avec le bureau FedNor de votre région en composant le



Bureau

Description: Marc a aidé le PSAnet (Réseau de la région de Parry Sound) à Cerner les besoins d'un réseau à large bande chez différents intervenants du district de Parry Sound au tout début de la mise en place de réseaux de Situation actuelle: Stage terminé en 2003. Il travaille actuellement à temps plein comme spécialiste du soutien technique au West Parry Sound Health Centre.

« Mon stage FedNor m'a offert l'occasion d'acquérir une expérience précieuse dans les volets commercial et administratif de l'industrie de l'informatique. Il m'a permis de mettre mes compétences à l'œuvre et d'améliorer mes capacités, ce qui l'Ontario. »



#### Un engagement royal : FedNor à la Foire

FedNor a encore une fois été le clou de la Foire royale d'hiver de l'agriculture de Toronto en ovembre dernier, avec son Pavillon du Nord, qui a offert aux visiteurs une fenêtre sur le Nord de l'Ontario et tant d'autres choses encore.

C'était la cinquième année que le pavillon financé par FedNor volait la vedette à la plus grande exposition intérieure du monde, en présentant les richesses que le Nord a à offrir dans les domaines de l'agriculture primaire, des produits transformés, de l'éducation et de la recherche.

« Je viens à Toronto avec la délégation nordique depuis 2001, explique Stig Puschel, agent principal de FedNor responsable du pavillon. Chaque année, la Foire royale s'est révélée plus intéressante que l'année précédente. Le Nord est maintenant vu comme partie intégrante de la Foire royale, et les gens ont toujours hâte de connaître les nouveaux produits intéressants en provenance du Nord de l'Ontario. »

Le kiosque de plus de 4 500 pieds carrés est impressionnant, et il s'agit maintenant de l'un des plus grands de l'événement, avec plus de 30 entreprises et organisations représentées, des éleveurs aux pisciculteurs en passant par les producteurs de canneberges et les fermes biologiques, qui présentent leurs produits uniques et leur savoir agricole et agroalimentaire.

La Foire royale attire près de 300 000 visiteurs chaque année, et le Pavillon de FedNor contribue à sensibiliser la population à l'importance de l'agriculture pour le Nord de l'Ontario, et à faire connaître de nouveaux marchés ainsi que des possibilités d'investissement et d'emploi.

Visitez FedNor à la foire du 3 au 12 novembre 2006.



#### Au sein de FedNor

#### Recueillir des millions pour une bonne cause

En 1984, le directeur général adjoint de FedNor, Greg Smith, qui poursuivait une carrière florissante, a senti qu'il était temps de redonner à la collectivité.

« Je crois aujourd'hui, comme ie crovais à l'époque, que les gens nantis ont l'obligation morale de donner à ceux qui sont dans le besoin », affirme M. Smith Greg.

Alors âgé de 27 ans, il s'est inscrit au club Rotary et à la Société du timbre de Pâques, organismes qui aident les enfants atteints de handicaps physiques à réussir. La Société fournit actuellement des services à 8 000 enfants de la province.

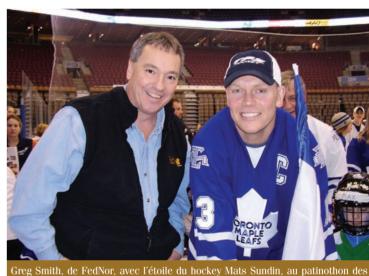
M. Smith a ensuite présidé le Téléthon de la Société du timbre de Pâques pendant 12 ans, et il a été membre du conseil provincial pendant neuf ans. Il laissera la présidence du comité à quelqu'un d'autre en juin, après deux ans à la barre de la Société du timbre de Pâques de l'Ontario.

Selon lui, le fait de voir une amélioration dans la vie des enfants et de leur famille donne un sens au geste.

Cette année, la Société du timbre de Pâques a recueilli, sous la direction de M. Smith, plus de 400 000 \$ pour l'ensemble du Nord de l'Ontario, et le montant impressionnant de 12,6 millions de dollars pour la province.

Greg Smith dit que sa femme Karen et lui n'ont pas d'enfant, mais que grâce à sa participation aux activités de la Société du timbre de Pâques, il a l'impression de s'occuper de 8 000 enfants.

Pour de plus amples renseignements sur la Société du timbre de Pâques, visitez le site Web de l'organisme à www.easterseals.org.



g Smith, de FedNor, avec l'étoile du hockey Mats Sundin, au patinothon de: de Leafs de Toronto au profit des enfants du timbre de Pâques.

#### Raser pour le record

Contrairement à Samson dans la Bible, trois employés de FedNor ont admis que le fait de perdre leurs cheveux leur a plutôt donné de la force que de leur en faire perdre. L'adjointe exécutive de la directrice générale, Louise Dionne, l'agent de développement économique communautaire, Paul Denis,

et l'agente de révision des paiements, Pauline Blais, ont participé, avec plus de 800 autres braves à la campagne de financement Raser pour le record au profit de la recherche sur le cancer à Sudbury en avril dernier, ce qui a permis aux organisateurs d'amasser plus de 300 000 \$.

M<sup>me</sup> Dionne a elle-même recueilli plus de 3 000 \$ en promesses de dons de la part d'amis, de membres de sa famille et de collègues de FedNor à Sault Ste. Marie, Thunder Bay, Timmins et Sudbury, et elle dit que l'événement était chargé d'émotions.

Elle explique que beaucoup de gens ont raconté leur histoire, ce qui était très touchant. Elle ajoute que tous les gens avec qui elle a parlé connaissaient quelqu'un qui avait combattu la maladie, ce qui donnait un sens véritable à la participation à l'événement.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de la présente publication, s'adresser à : FedNor Bureau 307

Sans frais: 1-877-333-6673

Courriel: publications. fednor@ic.gc.ca

Sudbury, ON P3E 3L4

19, rue Lisgar

Cette publication est offerte par voie électronique sur le Web à l'adresse suivante : fednor.ic.gc.ca

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les

ISSN 1706-9173 Cat No Iu91-2/-7/2006B 60023

hommes.





(Gauche à droite) Paul Denis, Louise Dionne et Pauline Blais, trois employés de FedNor, ont perdu leur chevelure tout en prélevant plus de 3 000 \$ à l'appui de la recherche contre le cancer dans le Nord de l'Ontario.